apagar el calentador del enchufe y colócalo en agua (Fig. B).
4. No se pueden usar un calefactor dañado y un calefactor con cable dañado. El cable de alimentación no desmontable no puede ser reemplazado. Si el cable se daña, el equipo se vuelve inutilizable (Fig. C).
5. La profundidad máxima de inmersión se indica en los datos técnicos (Fig. D).
6. El aparato no debe desmontarse.
7. El dispositivo está destinado únicamente a usarse en interiores y únicamente para fines coherentes con su propósito previsto (Fig. E).
8. ADVERTENCIA: Quita el enchufe o apaga el equipo antes de realizar mantenimiento en los equipos situados en el acuario o piscina del jardín. Antes de meter la mano en el agua, desconecta siempre todos los dispositivos del acuario de la fuente eléctrica (Fig. F).
9. Se recomienda precaución al sacar el aparato del agua, ya que puede estar caliente durante unos minutos (Fig. G).
10. Este equipo puede ser utilizado por niños de 3 años o más y por personas con capacidades físicas y mentales reducidas y falta de experiencia y conocimiento del equipo, siempre que se proporcione supervisión o instrucción sobre el uso seguro del equipo para que se comprendan los peligros implicados. Los niños no deberían jugar con equipos. Los niños no supervisados no deben realizar la limpieza ni el mantenimiento del equipo (Fig. H).
11. ¡ATENCIÓN! El cable de alimentación debe estar conectado a la red eléctrica como se muestra en la (Fig. I), de modo que la sección del cable quelegue libremente por debajo del enchufe. Esto es para evitar que el enchufe se inunde con agua si se condensa en el cable de conexión.

MONTAJE Y PUESTA EN MARCHA (FIG. 2-3)

El calefactor **ULTRA HEATER PRO BT** está completo y listo para su uso. El primer paso para montar el calefactor es montarle la manera (1) (Fig. 2). Para ello, coloca las ventosas (2) en los orificios de la manilla (1) y luego desliza la manilla (1) sobre el cuerpo del calefactor hasta que escuches un clic.

NOTA! El soporte (1) del calefactor puede fijarse de dos maneras, lo que permite colocar el calentador en la parte delantera o trasera del acuario (Fig. 3).

El calentador completo debe colgarse en cualquier pared del acuario, en un área de circulación constante de agua y en total inmersión, previsiblemente los ventosas (2) contra la superficie lisa del cristal (por si fuera firmemente el calentador, se recomienda limpiar el cristal de algas, piedras u otra suciedad previa).

PUESTA EN SERVICIO Y CONTROL (TABLA 1-2)

El calentador ULTRA HEATER PRO BT tiene la capacidad de conectarse por Bluetooth y controlarlo mediante una app de BT-dedicada de AQUAEL.

Detalles sobre el www.aquael.com.

La aplicación está disponible para descargar en la App Store y Google Play.

El texto completo de la Declaración de Conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de internet: www.aquael.pl/deklaracje-ce/

Hay un LED de función en la carcasa del calefactor, que informa sobre el estado de funcionamiento del dispositivo. Tras conectar el calefactor a la fuente de alimentación y su proceso de emparejamiento con la aplicación Aquael BT, se sigue una secuencia específica de parpadeo LED de función (4):

- el color blanco del LED de función indica la conexión correcta a la fuente de alimentación,
- color blanco parpadeo del LED de función significa que está listo para el proceso de emparejamiento con la app Aquael BT,
- el color azul del LED de función encendido constantemente significa el emparejamiento correcto via bluetooth con la app BT de Aquael

Un resumen de los mensajes relacionados con el estado y color LED de función se muestra en la Tabla 1.

Un resumen de los mensajes relacionados con la pantalla electrónica se presenta en la Tabla 2.

La aplicación Aquael BT te ofrece una amplia gama de posibilidades para aprovechar la funcionalidad del calefactor. En modo fijo, puedes:

- Encienda el calefacción,
- Fijar una temperatura específica,
- Ajusta la potencia máxima del calefactor
- Comprueba la temperatura actual (función del termómetro)
- Consulta las lecturas históricas del termómetro,

El modo Day también ofrece un abanico aún más amplio de posibilidades. En el modo DAR, puedes:

- Fijar libremente la temperatura de día y de noche,
- Ajusta hora del amanecer y el atardecer,
- Selecciona la escala Celsius o Fahrenheit,

También puedes elegir un código PIN individual en la app para proteger tus propios ajustes.

Una descripción detallada de las posibilidades que ofrece la aplicación Aquael BT y el calefactor ULTRA HEATER PRO BT puede encontrarse en la web del fabricante.

NOTA: El ULTRA HEATER PRO BT tiene una doble protección térmica que forma parte del sistema de protección contra el sobrecalentamiento. Si el calefactor funciona sin agua y empieza a calentarse en exceso, el sistema electrónico lo apagará automáticamente. El calefactor volverá a funcionar normalmente por si solo tras alcanzar una temperatura suficientemente baja.

MANTENIMIENTO

El dispositivo no requiere mantenimiento especial. Si es necesario, limpia su carcasa de algas o calcos depositados usando un paño suave o esponja.

DESMANTELAMIENTO Y DESGUACE

No debes tirar los equipos eléctricos y electrónicos junto con la basura. La selección y eliminación adecuada de este tipo de dispositivos contribuye a la protección del medio ambiente natural. Los equipos eléctricos y electrónicos de desecho pueden contener sustancias peligrosas. La correcta disposición del equipo usado evitará posibles efectos negativos sobre el medio ambiente y la salud. El usuario de equipos eléctricos y electrónicos entregar el equipo usado a un punto de recogida especializado, donde será aceptado de forma gratuita. Puedes contactar con tu autoridad local en el punto de compra para obtener información sobre este punto.

CONDICIONES DE GARANTÍA

El fabricante ofrece una garantía de 24 meses desde la fecha de compra.

La garantía cubre únicamente daños causados por el fabricante, o decir, defectos materiales o errores de montaje, pero no cubre daños causados por el usuario como resultado de un manejo inadecuado del dispositivo o su uso para fines incompatibles con su propósito previsto. Nota: cualquier intento de modificar o desmontar el equipo fuera del ámbito de su uso y mantenimiento normal anulará la garantía. Si se detecta que el dispositivo está fallando, debe enviarse junto con la tarjeta de garantía completada a la dirección del vendedor o fabricante. Estos términos y condiciones no excluyen, limitan ni suspenden los derechos del comprador derivados de la inconformidad de los bienes con el contrato. La garantía se limita a la reparación o reemplazo del propio electrodoméstico.

IT

MANUALE UTENTE

Gentile signore/signora, grazie per aver acquistato il prodotto AQUAEL. Siamo certi che sarai soddisfatto delle sue prestazioni. Per evitare problemi legati al suo utilizzo, si prega di leggere attentamente le seguenti istruzioni in anticipo.

SCOPO E PROPRIETÀ DEL PRODOTTO

Il riscaldatore **ULTRA HEATER PRO BT** sono utilizzati per riscaldare l'acqua in acquari d'acqua dolce e salata, piuttosto acquadrati, e per riscaldare l'acqua nelle piscine terrario. Sono realizzati con materiali compositi, il che si traduce in durabilità e sicurezza d'uso. Dispongono di un termostato elettronico preciso e di un interruttore di sicurezza termica che impedisce il lavoro fuori dall'acqua, ad esempio in caso di perdita d'acqua a seguito di lavori di manutenzione nell'acquario – il dispositivo viene spento automaticamente. La sua riattivazione avverrà automaticamente dopo che si è raffreddato. L'ULTRA HEATER PRO BT comunica il loro funzionamento modificando lo stato del LED e indica la temperatura attuale dell'acqua su un display elettronico facile da leggere(3). Tutte le funzioni del riscaldatore ULTRA HEATER BT sono disponibili solo se abbinate all'app AQUAEL BT.

CONDIZIONI DI UTILIZZO SICURO

1. Importante! Leggi attentamente prima di usarlo. Conserva per riferimento futuro. Prima di installare e avviare l'apparecchio, si prega di leggere attentamente queste istruzioni di funzionamento e montaggio (Fig. A).
2. L'apparecchio può essere alimentato solo dalla rete elettrica con la tensione nominale specificata sull'apparecchio e nei dati tecnici.
3. Non collegare il dispositivo all'acqua nella rete principale – tranne quando si vuole cambiare la temperatura impostata. Al di fuori dell'acqua, lo scaldabagno può rimanere collegato per un massimo di 20 secondi. È fondamentale ricordare che, dopo aver impostato la temperatura desiderata, si spegne il riscaldatore dalla presa di corrente e si metta nell'acqua (Fig. B).
4. Un riscaldatore danneggiato e un riscaldatore con un cavo danneggiato non possono essere utilizzati. Il cavo di alimentazione non staccabile non può essere sostituito. Se il cavo viene danneggiato, l'attrezzatura diventa inutilizzabile (Fig. C).
5. La profondità massima di immersione è indicata nei dati tecnici (Fig. D).
6. L'apparecchio non deve essere smontato.
7. Il dispositivo è destinato all'uso esclusivamente al chiuso e solo per scopi coerenti con lo scopo previsto (Fig. E).
8. ATTENZIONE: Rimuovere la spina o spegnere l'attrezzatura prima di effettuare la manutenzione delle attrezzature situate nell'acquario o nella piscina da giardino. Prima di mettere la mano nell'acqua, scollega sempre tutti i dispositivi dell'acquario dall'alimentazione elettrica (Fig. F).
9. Si consiglia cautela quando si rimuove l'apparecchio dall'acqua, poiché potrebbe essere ancora caldo per alcuni minuti (Fig. G).
10. Questo apparecchiatura possono essere utilizzate da bambini di età pari o superiore a 3 anni e da persone con capacità fisiche e mentali ridotte e mancanza di esperienza e conoscenza dell'attrezzatura, a condizione che venga fornita supervisione o istruzione sull'uso sicuro dell'apparecchiatura, in modo da comprendere i pericoli coinvolti. I bambini non dovrebbero giocare con le attrezzature. I bambini non supervisionati non dovrebbero effettuare la pulizia e la manutenzione delle attrezzature (Fig. H).
11. ATTENZIONE! Il cavo di alimentazione deve essere collegato alla rete come mostrato in (Fig. I) in modo che la sezione del cavo penda liberamente sotto la spina. Questo serve a evitare che la spina venga inondata d'acqua se si condensa sul cavo di connessione.

ASSEMBLAGGIO E MESSA IN SERVIZIO (FIG. 2-3)

Il riscaldatore **ULTRA HEATER PRO BT** è completo e pronto all'uso. Il primo passo nell'assemblaggio del riscaldatore è assemblare la maniglia (1) (Fig. 2). Per farlo, posiziona le ventose (2) nei fori della maniglia (1), poi fai scorrere la maniglia (1) sul corpo del riscaldatore finché non senti un clic.

NOTA: Il supporto (1) del riscaldatore può essere fissato in due modi, il che permette di posizionare il riscaldatore davanti o dietro l'acquario (Fig. 3).

Il riscaldatore completo dovrebbe essere appeso a qualsiasi parete dell'acquario, in un'area di circolazione costante dell'acqua e in immersione completa, preferendo le ventose (2) contro la superficie liscia del vetro (per fissare saldamente il riscaldatore, si consiglia di pulire il vetro da alghe, pietre o altro sporco in anticipo).

ENTRATA IN SERVIZIO E CONTROLLO (TABELLA 1-2)

Il riscaldatore ULTRA HEATER PRO BT ha la capacità di collegarsi via Bluetooth e controllarlo tramite un'app BT dedicata di AQUAEL.

Dettagli sul www.aquael.com.

L'app è disponibile per il download su App Store e Google Play.

Il testo integrale della Dichiarazione di Conformità dell'UE è disponibile al seguente indirizzo internet: www.aquael.pl/deklaracje-ce/

C'è un LED di funzione sull'alloggiamento del riscaldatore, che informa lo stato operativo del dispositivo. Dopo aver collegato il riscaldatore alla fonte di alimentazione e il processo di accoppiamento con l' applicazione Aquael BT, segue una sequenza specifica di display LED funzionali (4):

- il colore bianco del LED di funzione indica la corretta connessione alla sorgente di alimentazione,
- colore bianco e lampeggiamento del LED di funzione indicano che sei pronto per il processo di accoppiamento con l'app BT di Aquael,
- il colore blu del LED di funzione costantemente acceso significa l'abbinamento corretto tramite bluetooth con l' app Aquael BT

Un riassunto dei messaggi relativi allo stato e al colore del LED funzione è mostrato nella Tabella 1.

Un riassunto dei messaggi relativi al display elettronico è presentato nella Tabella 2.

L'applicazione Aquael BT ti offre una vasta gamma di possibilità per utilizzare la funzionalità del riscaldatore. In modalità fissa, puoi:

- accendi il riscaldamento,
- imposta una temperatura specifica,
- imposta la potenza massima del riscaldatore
- Controlla la temperatura attuale (funzione termometro)
- Controlla le letture storiche del termometro.

La modalità Day/Night offre una gamma ancora più ampia di possibilità. In modalità DAN, puoi:

- Imposta liberamente la temperatura diurna e notturna,
- imposta l'ora dell'alba e del tramonto,
- Selezione la scala Celsius o Fahrenheit,

Puoi anche scegliere un codice PIN individuale nell'app per proteggere le tue impostazioni.

Una descrizione dettagliata delle possibilità offerte dall'applicazione Aquael BT e del riscaldatore ULTRA HEATER PRO BT è disponibile sul sito web del produttore.

NOTA: L'ULTRA HEATER PRO BT ha una doppia protezione termica che fa parte del sistema di protezione contro il surriscaldamento. Se il riscaldatore funziona senza acqua e inizia a riscaldarsi eccessivamente, il sistema elettronico lo spegnerà automaticamente. Il riscaldatore tornerà al normale funzionamento da solo dopo aver raggiunto una temperatura sufficientemente bassa.

MANUTENZIONE

Il dispositivo non richiede manutenzione speciale. Se necessario, pulisci il rivestimento da alghe o calcare depositati su di esso usando un panno morbido o una spugna.

SMANTELLAMENTO E DEMOLIZIONE

Le apparecchiature elettriche ed elettroniche di scarto non dovrebbero essere gettate nella spazzatura. La selezione e lo smaltimento corretto di dispositivi tipo di rifiuti contribuiscono alla protezione dell'ambiente naturale. Le apparecchiature elettriche ed elettroniche di scarto possono contenere sostanze pericolose. Lo smaltimento corretto dell'apparecchio usato eviterà eventuali effetti negativi sull'ambiente e sulla salute. L'utente è responsabile di consegnare l'attrezzatura usata a un punto di raccolta specializzato, dove verrà accettata gratuitamente. Puoi contattare l'autorità locale o al punto di acquisto per informazioni su questo punto.

CONDIZIONI DI GARANZIA

Il produttore offre una garanzia per un periodo di 24 mesi dalla data di acquisto.

La garanzia copre solo i danni causati dal produttore, cioè difetti materiali o errori di assemblaggio, ma non copre i danni causati dall'utente a seguito di una gestione impropria del dispositivo o del suo utilizzo per scopi non conformi con lo scopo previsto. Nota: qualsiasi tentativo di modificare o smontare l'attrezzatura oltre il suo normale utilizzo e manutenzione annullerà la garanzia! Se il dispositivo risulta malfunzionante, dovrebbe essere inviato insieme alla scheda di garanzia completa all'indirizzo del venditore o del produttore. Questi termini e condizioni non escludono, limitano o sospendono i diritti dell'acquirente derivanti dalla non conformità dei beni al contratto. La garanzia è limitata alla riparazione o sostituzione dell'elettrodomestico stesso.

NL

GEBRUIKERSHANDLEIDING

Geachte heer/mevrouw, dank u voor de aankoop van het AQUAEL product. We zijn ervan overtuigd dat u tevreden zult zijn met de prestaties. Om problemen met het gebruik ervan te voorkomen, lees de volgende instructies zorgvuldig van tevoren.

PRODUCTDOEL EN EIGENSCHAPPEN

ULTRA HEATER PRO BT – verwarmers worden gebruikt om water te verwarmen in zoet- en zoutwateraquaria, paludariën en aquadariums, en om water te verwarmen bestemd voor terreinbassins. Ze zijn gemaakt van composietmaterialen, wat zich vertaalt in hun duurzaamheid en gebruiksvriendelijkheid. Ze beschikken over een precieze, elektronische thermostaat en een thermische veiligheidsschakelaar die werkt buiten het water verhelpen. Bijvoorbeeld, bij de oververfles als gevolg van onderhoudswerkzaamheden in het aquarium – het apparaat wordt automatisch uitgeschakeld. De heractivatie vindt automatisch plaats nadat het is afgekoeld. De ULTRA HEATER PRO BT geeft hun werking door de status van de LED te wijzigen en geeft de huidige watertemperatuur aan op een gemakkelijk af te lezen elektronisch display(3). Alle geavanceerde functies van de ULTRA HEATER BT zijn alleen beschikbaar wanneer u het gekoppeld aan de AQUAEL BT-app.

VOORWAARDEN VOOR VEILIG GEBRUIK

1. Belangrijk! Lees goed voor gebruik. Bewaar ze voor toekomstige referentie. Lees deze bedienings- en montage-instructies (Fig. A) zorgvuldig door voordat het apparaat wordt geïnstalleerd en opgestart.
2. Het apparaat mag alleen worden geleverd door de netvoeding met de op het apparaat en in de technische gegevens vermelde nominale spanning.
3. Steek het apparaat niet uit het water in het hoofdnet – behalve wanneer je de ingestelde temperatuur wilt veranderen. Buiten water kan de verwarming maximaal 20 seconden in het stopcontact blijven. Het is van groot belang om te onthouden dat je na het instellen van de gewenste temperatuur de verwarming van het stopcontact uitzet en in water zet (Fig. B).
4. Een beschadigde verwarming en een verwarming met een beschadigde kabel kunnen niet worden gebruikt. Het niet-afneembare stroomsoner kan niet worden vervangen. Als het snoer beschadigd raakt, wordt de apparatuur onbruikbaar (Fig. C).
5. De maximale immersiediepte wordt gegeven in de technische gegevens (Fig. D).
6. Het apparaat mag niet uit elkaar gehaald worden.
7. Het apparaat is bedoeld om alleen binnenshuis te worden gebruikt en alleen voor doeleinden die overeenkomen met het beoogde doel (Fig. E).
8. WAARSCHUWING: Verwijder de stekker of zet de apparatuur uit voordat u onderhoud uitvoert aan apparatuur in het aquarium of tuinzwembad. Voordat je je hand in het water steekt, koppel altijd alle apparaten in het aquarium los van de elektriciteitsvoorziening (Fig. F).
9. Voorzichtigheid is geboden bij het verwijderen van het apparaat uit het water, omdat het nog enkele minuten heet kan blijven (Fig. G).
10. Deze apparatuur mag worden gebruikt door kinderen van 3 jaar of ouder en door personen met verminderde fysieke en mentale capaciteiten en gebrek aan ervaring en kennis van de apparatuur, mits er toezicht of instructie wordt gegeven over het gebruik van de apparatuur op een veilige manier zodat de betrokken gevaren worden begrepen. Kinderen mogen niet met apparatuur spelen. Kinderen zonder toezicht mogen het apparaat niet schoonmaken en onderhouden (Fig. H).
11. AANDACHT! Het stroomsnoer moet op het elektriciteitsnet worden aangesloten zoals weergegeven in (Fig. I), zodat het deel van het snoer vrij onder de stekker hangt. Dit is om te voorkomen dat de stekker overstroomt met water als het condenseert op de aansluitkabel.

ASSEMBLAGE EN INDENSTTELLING (FIG. 2-3)

De **ULTRA HEATER PRO BT** - verwarming is compleet en klaar voor gebruik. De eerste stap bij het monteren van de verwarming is het monteren van het handvat (1) (Fig. 2). Om dit te doen, plaats je de zuignappen (2) in de gaten van het handvat (1), schuif je het handvat (1) op het verwarmingslichaam totdat je een klik hoort.

OPMERKING: De houder (1) van de bachelan op twee manieren worden bevestigd, waardoor het mogelijk is de kachel aan de voorkant of achterkant van het aquarium te plaatsen (fig. 3).

De complete verwarming moet aan de muur van het aquarium worden gehangen, in een gebied met constante waterecirculatie en volledige onderdompeling, waarbij de zuignappen (2) tegen het glazen oppervlak van het glas worden gedrukt (om de verwarming stevig vast te zetten wordt aanbevolen het glas voorafgaand schoon te maken van algen, stenen of ander vuil).

INDIENSTSTELLING EN BESTURING (TABEL 1-2)

De ULTRA HEATER PRO BT-verwarming kan via Bluetooth verbinding maken en deze bedienen via een speciale AQUAEL BT-app. **APPLICATIE**

Details over de www.aquael.com.

De app is te downloaden op App Store en Google Play.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: www.aquael.pl/deklaracje-ce/

Er is een function-LED op de verwarmingsbehuizing, die de bedrijfsstatus van het apparaat aangeeft. Na het aansluiten van de verwarming op de stroomsnoer en het koppelproces met de Aquael BT-applicatie , volgt een specifieke reeks functionele LED-displays (4):

- witte kleur van de functie-LED geeft de juiste aansluiting op de stroombron aan,
- witte kleur en knipperen van de functie-LED betekent dat je klaar bent voor het koppelproces met de Aquael BT-app,
- blauwe kleur van de functie-LED die constant brandt, betekent correcte koppeling via bluetooth met de Aquael BT-app

Een samenvatting van berichten met betrekking tot de status en kleur van de functie-LED is weergegeven in Tabel 1.

Een samenvatting van de berichten met betrekking tot het elektronische display wordt weergegeven in Tabel 2.

De Aquael BT-applicatie biedt je een breed scala aan mogelijkheden om gebruik te maken van de functionaliteit van de verwarming.

In vaste modus kun je:

- Zet de verwarming aan,
- stel een specifieke temperatuur in,
- stel het maximale vermogen van de verwarming in
- Controleer de huidige temperatuur (thermometerfunctie)
- Controleer de historische metingen van de thermometer.

De Day&Night-modus biedt nog meer mogelijkheden. In D&N-modus kun je:

- stel vrij de dag- en nachttemperatuur in,
- Zet de tijd van zonsopgang en zonsondergang in,
- Kies de Celsius- of Fahrenheit-schaal,

Je kunt ook een individuele pincode kiezen in de app om je eigen instellingen te beschermen.

Een gedetailleerde beschrijving van de mogelijkheden die de Aquael BT-applicatie en de ULTRA HEATER PRO BT-verwarming bieden, is te vinden op de website van the fabrikant.

OPMERKING: De ULTRA HEATER PRO BT heeft een dubbele thermische bescherming die deel uitmaakt van het overveiligheidsbeschermingssysteem. Als de verwarming zonder water werkt en oversmatig warm wordt, schakelt het elektronische systeem het automatisch uit. De verwarming keert vanzelf terug naar normaal functioneren nadat deze een voldoende lage temperatuur heeft bereikt.

ONDERHOUD

Het apparaat vereist geen speciaal onderhoud. Maak indien nodig de omhulsel schoon van algen of kalkaffetting met een zacht doek of spons.

ONTMANTELING EN SLOOP

Afval van elektrische en elektronische apparatuur mag niet in het afval worden gegooid. De selectie en juiste verwijdering van dit type afval draagt bij aan de bescherming van het natuurlijke milieu. Afval van elektrische apparatuur kan gevaarlijke stoffen bevatten. De juiste verwijdering van gebruikte apparatuur voorkomt mogelijke negatieve effecten op het milieu en de gezondheid. De gebruiker is verantwoordelijk voor de levering van de gebruikte apparatuur bij een gespecialiseerd afhaalpunt, waar deze gratis wordt geaccepteerd. U kunt contact opnemen met uw lokale autoriteit of op het aankooppunt voor informatie over dit punt.

GARANTIEVOORWAARDEN

De fabrikant geeft een garantie voor een periode van 24 maanden vanaf de aankoopdatum.

De garantie dekt alleen schade veroorzaakt door de fabrikant, d.w.z. materiaalfouten of montagefouten, maar dekt geen schade veroorzaakt door de gebruiker als gevolg van onjuiste behandeling van het apparaat of het gebruik ervan voor doeleinden die niet overeenkomen met het beoogde doel. Let op: elke poging om de apparatuur buiten het normale gebruik en onderhoud te wijzigen of te demonteren, vervalt de garantie! Als blijkt dat het apparaat defect is, moet het samen met de ingevulde garantiekaart naar de verkoper of fabrikant worden gestuurd. Deze voorwaarden sluiten de rechten van de koper niet uit, beperken ze of schorsen deze niet op als gevolg van de niet-conformiteit van de goederen met het contract. De garantie is beperkt tot de reparatie of vervanging van het apparaat zelf.

HU

FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV

Tisztelt Uram/Asszonyom, Köszönjük, hogy megvásárolta az AQUAEL terméket. Biztosak vagyunk benne, hogy elégedett lesz a teljesítményével. A használatával kapcsolatos problémák elkerülése érdekében kérjük, figyelmesen olvassa el az alábbi utasításokat.

A TERMÉK CÉLJA ÉS TULAJDONSÁGAI

Az **ULTRA HEATER PRO BT** fűtőrendszert sótlan/édesvizes akvariumok, paludariumokban és akvadriumokban, valamint a terrenbassins vizének felmelegítésére. Kompozit anyagokból készülnek, ami tartósságukban és használati biztonságukban is jár. Precíz, elektronikus termosztáttal és hőbiztonsági kapcsolóval rendelkeznek, amely megakadályozza a víron kívüli munkát, például vízvesztség esetén az akvárium vagy egyéb medence esetén. Ez az akvárium karbantartási munkái miatt lehetséges. Az eszköz automatikusan, mutan ULTRA HEATER PRO BT a LED állapotának megváltoztatásával kommunikálja működését, és egy könnyen olvasható elektronikus kijelzőn mutatja a víz hőmérsékletét(3). A ULTRA HEATER BT minden fejlett funkciója csak akkor érhető el, ha az AQUAEL BT alkalmazással párosítják.

A BIZTONSÁGOS HASZNÁLAT FELTÉTELEI

1. Fontos! Alaposan olvasd el a használat előtt. Tartsd meg későbbi használatra. A készülék telepítése és indítása előtt kérjük, olvassa el ezeket a működési és összeszerelési utasításokat (Ábra A).
2. A készüléket csak a hálózati áramforrásból lehet ellátni, a készüléken és a műszaki adatokban megadott névleges feszültségnek.
3. Ne dugd ki a készüléket a vízből a hálózati hálózatba – kivéve, ha a beállított hőmérsékletet szeretnéd megváltoztatni. Vízen kívül a fűtőtest legfeljebb 20 másodpercig lehet bedugva maradni. Fontos emlékezni arra, hogy a kívánt hőmérséklet beállítása után kapcsold ki a fűtőtest a konnektorból, és tedd vízbe (B ábra).
4. Sérült fűtőtest és sérült kábellel rendelkező fűtőtest nem lehet használni. A nem levehető tápkábel nem cserélhető. Ha a kábel megsérül, a berendezés használhatatlanná válik (C ábra).
5. A maximális merülési mélységet a műszaki adatok adják meg (D. ábra).
6. A készüléket nem szabad szétszedni.
7. Az eszköz kizárólag beltéri helyen és kizárólag a tervezett céllal összhangban álló célokra való használatra készült (E ábra).
8. FIGYELEM: Távolítsa el a dugót vagy kapcsolja ki a berendezést, miközt karbantartást végez az akváriumban vagy karbetmedencében található berendezéseken. Mielőtt a kezed a vízbe kerül, mindig válassza le az akváriumban lévő összes eszközt az elektromos tápegységtől (F ábra).
9. Óvatosság ajánlott a készülék szívott való eltávolításakor, mert még néhány percig meleg lehet (G ábra).
10. Ez a felszerelés 3 éves vagy idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, mentális képességű, tapasztalat és tudás hiánya az eszközök használatára vonatkozó személyek használhatják, feltéve, hogy felügyelet vagy oktatást biztosítanak a felszerelés biztonságos használatával kapcsolatban, hogy a veszélyeket megértek. A gyerekeknek nem szabad felszerelést játszaniuk. Felügyelet nélküli gyermekek nem végezhetik a berendezés tisztítását és karbantartását (H ábra).
11. FIGYELEM! A tápkábelt a hálózathoz kell csatlakoztatni, ahogy az (I. ábra) látható, hogy a kábel szakasza szabadon lógjon a dugó alatt. Ez azért van, hogy megakadályozza, hogy a csatlakozó vízzel árasztósson el, ha a csatlakozó kábelen kondenzálódik.

ÖSSZESZERELÉS ÉS SZOLGÁLTATBA ÁLLÍTÁS (2-3. ÁBRA)

Az **ULTRA HEATER PRO BT** fűtőtest teljes és készen áll az üzemelésre. Az egyik lépés a fogantyú (1) összeszerelése (2. ábra). Ehhez tedd a tapadókukákat (2) a fogantyú lyukába (1), majd csúsztasd a fogantyút (1) a fűtőtestre, amíg kattanást nem hallasz.

MEGJEGYZÉS: A fűtőtest tartója (1) kétféleképben rögzíthető, így lehetővé van arra, hogy a fűtőtest az akvárium elején vagy hátulján helyezzük el (3. ábra).

A teljes fűtőtest az akvárium bármely falára kell felakasztani, egy folyamatos vízkeringési helyre, teljes merülésben, a tapadócsészéket (2) az üveg sima felületéhez nyomva (a fűtőtest szilárd rögzítéséhez ajánlott előre megtisztítani az üveget minden algától, kövektől vagy egyéb szennyeződéstől).

SZOLGÁLTATBA ÁLLÍTÁS ÉS ELLENŐRZÉS (1-2. TÁBLÁZAT)

Az ULTRA HEATER PRO BT fűtő Bluetooth-on keresztül csatlakozhat, és egy dedikált AQUAEL BT alkalmazással vezérelhető. Részletek a www.aquael.com.

Az alkalmazás letölthető az App Store-ban és a Google Play-ben.

Az EU Konformitási Nyilatkozatának teljes szövege elérhető az alábbi internetes címen: www.aquael.pl/deklaracje-ce/

A fűtőtest egy funkciós LED található, amely tájékoztatja az eszköz működési állapotát. Miután a fűtőtest csatlakozott az áramforráshoz és párosítási folyamatot az AQUAEL BT alkalmazással, egy adott funkciós LED kijelzősorozat (4) következik:

- a funkciós LED fehér színe a megfelelő csatlakozást jelzi az áramforráshoz,
- a funkciós LED fehér színe villogása azt jelenti, hogy készen állsz a párosítási folyamatra az Aquael BT alkalmazással,
- a funkciós LED kék színe folyamatosan ég, ami helyes párosítást jelent bluetoothon keresztül az Aquael BT alkalmazással

Az LED funkció állapotával és színével kapcsolatos üzenetek összefoglalása az 1. táblázatban található.

Az elektronikus kijelzővel kapcsolatos üzenetek összefoglalása az 2. táblázatban található.

Az Aquael BT alkalmazás szélesköű lehetőségeket kínál a fűtőtest funkcionális kihasználására.

Fűtési mód:

- Kapcsold be a fűtést,
- állítson be egy adott hőmérsékletet,
- Állítsd be a fűtőtest maximális teljesítményét
- Ellenőrizd az aktuális hőmérsékletet (hőmérő funkció)
- ellenőrizd a hőmérő történelmi értékeit.

A Nappali-és Éjszaka mód még szélesebb lehetőségeket kínál. D&N módban a következőket tehetsz:

- szabadon állítsa be a nappali és éjszakai hőmérsékletet,
- A napkelte és naplemente idejének állítása be,
- Válasszuk ki a Celsius vagy Fahrenheit skálát,

Az alkalmazásban egyéni PIN-kódot is választhatsz, hogy megvédd a saját beállításait.

Az Aquael BT alkalmazás és az ULTRA HEATER PRO BT fűtőtest közötti lehetőségeinek részletes leírása a gyártó honlapján található.

SK

POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

Vážený pán/pani, ďakujeme za kúpu produktu AQUAEL. Sme presvedčení, že budete spokojní s jeho výkonom. Aby ste predišli problémom súvisiacim s jeho používaním, prosím, dôkladne si prečítajte nasledujúce pokyny vopred.

ÚČEL A VLASTNOSTI PRODUKTU

Ohrievač **ULTRA HEATER PRO BT** sa používajú na ohrev sladkovodných a slanovodných akvárioch, paludariách a aquadriách, ako aj na ohrev vody v terárnych bazénoch. Sú vyrobené z kompozitných materiálov, čo znamená ich odolnosť a bezpečnosť používania. Majú presný elektronický termostat a tepelný bezpečnostný spínač, ktorý zabráni práci mimo vody, napríklad v prípade straty vody v dôsledku úniku akvária – zariadenie sa automaticky vypne. Jeho opätovná aktivácia prebehne automaticky po vychladnutí. ULTRA HEATER PRO BT komunikuje svoju prevádzku zmenou farieb LED a zobrazuje aktuálnu teplotu vody na ľahko čitateľnom elektronickom displeji(3). Všetky pokročilé funkcie ULTRA HEATER BT sú dostupné len v kombinácii s aplikáciou AQUAEL BT

PODMIENKY BEZPEČNÉHO POUŽITIA

1. Dôležité! Pred použitím si dôkladne prečítajte čítanie. Nechaj si to pre budúcnosť. Pred inštaláciou a každým spustením sprotebica si prosím dôkladne prečítajte tieto prevádzkové a montážne pokyny (obr. A).
2. Spotrebič môže byť napájaný zo sieťového elektrického napájania iba s menovitým napätím uvedeným na zariadení a v technických údajoch.
3. Nezapájajte zariadenie mimo vody do hlavného prúdu – okrem prípadov, keď chcete zmeniť nastavenú teplotu. Mimo vody môže ohrievač zostať zapojený maximálne 20 sekúnd. Je nevyhnutné pamätať na to, že po nastavení požadovanej teploty vypnite ohrievač zo zásuvky a vložte ho do vody (obr. B).
4. Poškodený ohrievač a ohrievač s poškodeným káblom nie je možné použiť. Neodnímateľný napájací kábel sa nedá vymeniť. Ak je kábel poškodený, zariadenie sa stáva nepoužiteľným (obr. C).
5. Maximálna hĺbka ponorenia je uvedená v technických údajoch (obr. D).
6. potrebič nesmie byť rozobratý.
7. Zariadenie je určené na použitie iba v interiéri a len na účely zodpovedajúce jeho zamýšľanému účelu (obr. E).
8. UPOZORNENIE: Odstráňte zátku alebo vypnite zariadenie pred vykonaním údržby zariadení umiestnených v akváriu alebo záhradnom bazéne. Predtým, než vložíte ruku do vody, vždy odpojte všetky zariadenia v akváriu od elektrického prívodu (obr. F).
9. Pri vyberaní zariadenia z vody je odporúča opatrnosť, pretože môže byť ešte niekoľko minút horúci (obr. G).
10. Toto vybavenie môžu používať deti vo veku 3 rokov a viac a osoby s obmedzenými fyzickými, mentálnymi schopnostami a nedostatkom skúsenosti a znalosti o zariadení, za predpokladu, že je zabezpečený dohľad alebo výučba používania zariadenia bezpečným spôsobom, aby boli pochopené riziká. Deti by sa nemali hrať s vybavením. Deti bez dozoru by nemali vykonávať čistenie a údržbu vybavenia (obr. H).
11. POZOR! Napájací kábel musí byť pripojený k sieti, ako je znázornené na (obr. I), aby časť kábla volne visela pod zástrčkou. Je to na zabránenie zaplaveniu zástrčky vodou, ak by sa kondenzovala na spojovacom kábli.

MONTÁŽ A UVEDENIE DO PREVÁDZKY (OBR. 2-3)

Ohrievač **ULTRA HEATER PRO BT** je pripravený na použitie. Prvým krokom montáže ohrievača je zostavenie rukoväte (1) (obr. 2). Na to vložte prísavky (2) do otvorov na rukoväti (1), potom rukoväť (1) nasuňte na ohrievacie telo, kým nebudete počuť kliknutie.

POZNÁMKA: Držiak (1) ohrievača sa dá pripevniť dvoma spôsobmi, čo umožňuje umiestniť ohrievač na prednú alebo zadnú stranu akvária (obr. 3).

Kompletný ohrievač by mal zavesený na akúkoľvek stenu akvária, na mieste s neustálym obehom vody a úplnom ponorení, príslušne prísavky (2) by mali byť pritlačené na hladký povrch skla (na pevné upevnenie ohrievača so odporúča skloredpitvi vyčistiť od rias, kameňov alebo iné) (obr.).

UVEDENIE DO PREVÁDZKY A RIADENIE (TABUĽKA 1-2)

Ohrievač ULTRA HEATER PRO BT sa dá pripojiť k sieti pomocou Bluetooth a ovládať ho pomocou samostatnej aplikácie AQUAEL BT.

Podrobnosti o www.aquael.com.

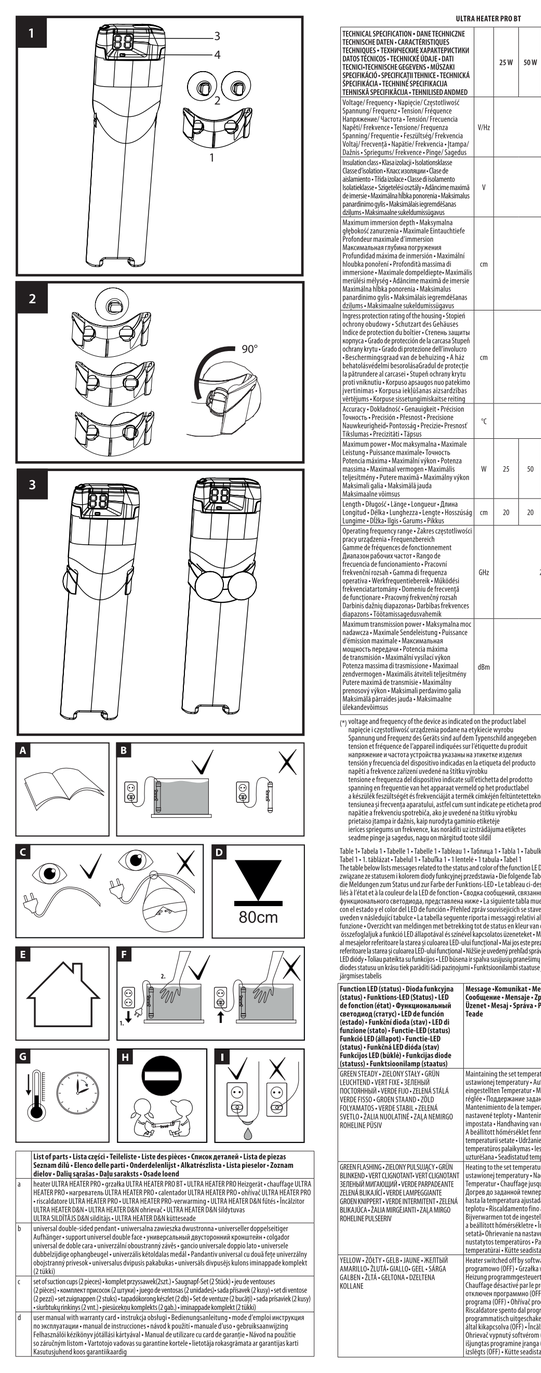
Aplikácia je dostupná na stiahnutie v App Store a Google Play.

Celý text Deklarácie zhody EÚ je dostupný na nasledujúcej internetovej adrese: www.aquael.pl/deklaracje-ce/

Na kryte ohrievača je funkčná LED dióda, ktorá informuje o prevádzkovom stave zariadenia. Po pripojení ohrievača k zdroju napájania a jeho parovaním s aplikáciou Aquael BT nasleduje špecifická sekvencia LED displejov funkcií (4):

- biela farba funkčnej LED signalizuje správne pripojenie k zdroju napájania,
- biela farba a bliknutie funkčnej LED signalizuje, že ste pripravení na spárovanie s aplikáciou Aquael BT,
- modrá farba funkčnej LED svieti nepretržite, znamená správne párovanie cez bluetooth s aplikáciou Aquael BT

Zhrnutie správ týkajúcich sa stavu a farby funkčnej L



ULTRA HEATER PRO BT

	25 W	50 W	75 W	100 W	150 W	200 W
V/Hz						
(*)						
I						
cm			80			
cm						
IPX8						
cm						
W	25	50	75	100	150	200
cm	20	20	20	27	27	27
°C			±0,25			
GHz	2,4GHz - 2,4835GHz					
dBm	20 dBm					

TECHNICAL SPECIFICATION • DANE TECHNICZNE
TECHNISCHE DATEN • CARACTÉRISTIQUES
TECHNIQUES • TECHNISCHE KENMERKEN/SPECIFICATIES
DATOS TÉCNICOS • TECHNICKÉ ÚDAJE • DATI
TECNICI/TECHNISCHE GEGEVENS • MŰSZAKI
SPECIFIKÁCIÓ • SPECIFICATII TEHNICE • TECHNICKÁ
SPECIFIKACE • TECHNISKE SPECIFIKACIJE
TEHNISKÁ SPECIFIKACIJA • TEHNILISED ANDMED

Voltage/ Frequency • Napięcie/ Częstotliwość
Spannung/ Frequenz • Tension/ Fréquence
Napnjenie/ Kartota • Tensión/ Frecuencia
Napětí/ Frekvence • Tensione/ Frequenza
Spanning/ Frequentie • Feszültség/ Frekvencia
Voltaj/ Frecvență • Napätie/ Frekvencia • Іспанд/
Давтамж • Spriegums/ Frekvence • Pinge/ Sagedus

Insulation class • Klasa izolacji • Isolationsklasse
Classe d'isolation • Klasse van isolatie • Classe de
aislamiento • Třída izolace • Classe di isolamento
Isolatieklasse • Szigetelési osztály • Adăncime maximă
de imersie • Maximální hloubka ponoření • Maksimaalne
sukelduvusjõu • Maksimalaus sukeldimo gylis
Maximum immersion depth • Maksymalna
głębokość zanurzenia • Maximale Einsatztiefe
Profondeur maximale d'immersion
Maximumdiepte • Maximaalse dompelingsdiepte
Profundidad máxima de inmersión • Maximální
hloubka ponoření • Profondità massima di
immersione • Maximale domperdiepte • Maximális
merülési mélység • Adâncime maximă de imersie
Maximálna hĺbka ponorenia • Maksimalna
panardinimo gilis • Maksimālais iegremdēšanas
dziļums • Maksimaalne sukelduvusjõu

Ingress protection rating of the housing • Stopień
ochrony obudowy • Schutzart des Gehäuses
Indice de l'injection du boîtier • Ingress aanpartse
ingangsgrad • Grado de protección de la carcasa
Stupeň ochrany • Grado di protezione dell'involucro
• Beschermingsgraad van de behuizing • A ház
behatolásvédettsi besorolása • Gradul de protecție
la pătrunderea în carcasă • Stupeň krytí
proti vniknutiu • Korpuse apsaugos nuo patekimo
laipsnis • Korpusa ieklūšanas aizsardzības
vērtējums • Korpuse sisetungimiskaitse reiting

Accuracy • Dokładność • Genauigkeit • Précision
Tewnocry • Precisión • Přesnost • Precisione
Nauwkeurigheid • Pontosság • Precizie • Presnost
Täiskumus • Precizitāte • Tipsu

Maximum power • Moc maksymalna • Maximale
Leistung • Puissance maximale • Tewoc'n
Potencia máxima • Maximální výkon • Potenza
massima • Maximal vermogen • Maximális
teljesítmény • Putere maximă • Maximálny výkon
Maksimaal gaila • Maksimālā jauda
Maksimaalne võimsus

Length • Długość • Länge • Longueur • Zhena
Lengtsa • Dekka • Lunghezza • Length • Délka
Lungime • Dĩka • Ilgums • Pikkus

Operating frequency range • Zakres częstotliwości
pracy urządzenia • Frequenzbereich
Gamme de fréquences de fonctionnement
Zjaarazoo gaborwa vactor • Rango de
frecuencia de funcionamiento • Pracovní
frekvenční rozsah • Gamma di frequenza
operativa • Werkfrequentiebereik • Működési
frekvenciatartomány • Domeniu de frecvenţă
de funcţiune • Pracovný frekvenčný rozsah
Darbinis dažnių diapazonas • Darbības frekvences
diapazons • Töötamissagedusvahemik

Maximum transmission power • Maksymalna moc
nadawcza • Maximale Sendeleistung • Puissance
d'émission maximale • Maximumaal
zendvermogen • Maximális átviteli teljesítmény
Putere maxima transmisie • Maximálny
prenosový výkon • Maksimali perdavimo galia
Maksimālais pārraides jauda • Maksimaalne
ülekandevõimsus

(*) voltage and frequency of the device as indicated on the product label
napięcie i częstotliwość urządzenia podane na etykiecie wyrobu
Spannung und Frequenz des Geräts sind auf dem Typenschild angegeben
tension et fréquence de l'appareil indiquées sur l'étiquette du produit
vaqrqwwee ee vactrra y vcrqrcrka ooa aparato ee ooa ettaqrrra
tensión y frecuencia del dispositivo indicadas en la etiqueta del producto
napětí a frekvence zařízení uvedené na štítku výrobku
tensione e frequenza del dispositivo indicate sull'etichetta del prodotto
spanning en frequentie van het apparaat vermeld op het productlabel
a készülék feszültsége és frekvenciája a termék adattáblájára feltüntetve
tensiunea și frecvența aparatului, astfel cum sunt indicate pe eticheta produsului
napätie a frekvencia spotrebiča, ako je uvedené na štítku výrobku
pirmtinio įtampa ir dažnis, kaip nurodyta gaminio etiketėje
ierīces spriegums un frekvence, kas norādīti uz izstrādājuma etiketes
tootemärgisel näidatud seadme pinge ja sagedus

Table 1 • Tabela 1 • Tabelle 1 • Tableau 1 • Tabella 1 • Tabelle 1 • Tabulka 1 • Tabelis 1 • Table 1 • Taulu 1 • Táblázat 1 • Tabel 1 • Таблица 1 • Tabula 1 • Lentelė 1 • Tabell 1

The table below lists messages related to the status and color of the function LED • Zestawienie komunikatów związanych z statusem i kolorem diody funkcyjnej • Die folgende Tabelle enthält eine Übersicht über die Meldungen zum Status und zur Farbe der Funktions-LED • Le tableau ci-dessous répertorie les messages liés à l'état et à la couleur de la LED de fonction • Onderstaande tabel bevat de meldingen over de status en de kleur van de functie-LED • La siguiente tabla muestra los mensajes relacionados con el estado y el color del LED de función • Přehled zpráv souvisejících s stavem a barvou funkční diody je uveden v následující tabulce • La tabella seguente riporta i messaggi relativi allo stato e al colore del LED di funzione • Overzicht van meldingen met betrekking tot de status en de kleur van de functie-LED • Az alábbiakban összefoglaljuk a funkciók LED állapotával és színével kapcsolatos üzeneteket • Mai jos este prezentat un rezumat al mesajelor referitoare la starea și culoarea LED-ului funcțional • Maj po este prezentat un rezumat al mesajelor referitoare la starea și culoarea LED-ului funcțional • Nižšie je uvedený prehľad správ týkajúcich sa stavu farby funkčnej LED diódy • Toliau pateikta su funkcijos • LED būsena ir spalva susijusių pranešimų santrauka • Šarkanās un zaļās diodes statusu un krāsu tiek parādīti šādi paziņojumi • Funktsioonilampi staatuse ja värviga seotud teated on esitatud järgmises tabelis

Function LED (status) - Dioda funkcyjna (status) - Funktionsleuchtanzeige (status) - LED de fonction (état) - Functie-LED (status) - LED de función (estado) - Funkční dioda (stav) - LED di funzione (stato) - Funktie-LED (status) - Funkció LED (állapot) - Funcția LED (starea) - Funkčná LED dióda (stav) - Funkcijos LED (būklė) - Funkcijas diode (statusu) - Funktsioonilampi (staatus)	Message • Komunikat • Meldung • Message • Mensaje • Zpráva • Messaggio • Melding • Üzenet • Mesaj • Správa • Pranešimas • Paziņojums • Teade
GREEN STEADY • ZIELONY STAŁY • GRÜN LEUCHTEND • VERT FIXE • ZEIERSHAIF GEROEGEBEN • VERDE FIJO • ZELENÁ STÁLÁ • VERDE FISSO • ZÓLD FOLYAMATOS • VERDE STABIL • ZELENA STEILO • ZALIA NUOLATINĖ • ZAĻĀ NEMAIGĪGĀ ROHELINE PÜSIV	Maintaining the set temperature • Utrzymywanie ustawionej temperatury • Aufrechterhaltung der eingestellten Temperatur • Maintien de la température réglée • Handhaving ingestelde temperatuur • Mantenimiento de la temperatura ajustada • Udržování nastavené teploty • Mantenimento della temperatura impostata • Handhaving van de ingestelde temperatuur • A beállított hőmérséklet tartása • Menținerea temperaturii setate • Udržanie nastavenej teploty • Nustatytos temperatūros palaikymas • Ietatītās temperatūras uzturēšana • Seadistatud temperatuuri säilitamine
GREEN FLASHING • ZIELONY PULSUJĄCY • GRÜN BLINKEND • VERT CLIGNOTANT • ZEIERSHAIF BLINKENDE • VERDE PARPADEANTE • ZELENÁ BLIKAJÚCI • VERDE LAMPEGGIANTE • GROENKNIPPERT • VERDE INTERMITENTE • ZÖLD BLINKAUCA • ZALIA MIRGEJANTI • ZAĻĀ MIRGO ROHELINE PULSERIV	Heating to the set temperature • Dogrzewanie do ustawionej temperatury • Heizen bis zur eingestellten Temperatur • Chauffage jusqu'à la température réglée • Dorgren zo laaiende tremperatyr • Calentamiento hasta temperatura ajustada. • Dohřívání na nastavenou teplotu • Riscaldamento fino alla temperatura impostata • Bijverwarming tot de ingestelde temperatuur • Fűtés a beállított hőmérsékletre • Încălzire la temperatura setată • Dohrievanie na nastavenú teplotu • Šildymas iki nustatytos temperatūros • Papildus sildīšana līdz ietvertajai temperatūrai • Kütte seadistatud temperatuurini
YELLOW - ŻÓŁTY - GELB - JAUNE - WEITGAB AMARILLO - ŽLUTÁ - GIALLO - GÉL • SÁRGA GALBEN - ŽLTA - GELTONA • DZELTENA KOLLANE	Heater switched off by software OFF • Grzałka wyłączona programowo OFF • Grzałka wyłączona programowo OFF • Heizung programmgesteuert ausgeschaltet OFF • Chauffage désactivé par le programme (OFF) • Hoorgrend • Calentador apagado por programa (OFF) • Calentador apagado por programa (OFF) • Dřívací programový vypnutý (OFF) • Riscaldatore spento dal programma (OFF) • Verwarming programmatisch uitgeschakeld (OFF) • A fűtőelem szoftver OFF • Rezistorul este oprit de software (OFF) • Ohrievač vypnutý softvérom (VYPNUTÉ) • Šildytuvas išjungtas programa įranga (OFF) • Sildītājs programmatūra izslēgts (OFF) • Kütte seadistatud tarkvaraga

FLASHING YELLOW • MIGAJĄCY ŻÓŁTY • BLINKEND GELB • GLIGNOTANT JAUNE • MIRGOJOŠI ŽEITOSAP • AMARILLO PARPADEANTE • BLIKACÍ ŽLUTÁ • GALLO LAMPEGGIANTE • KNIPPERT GEEL • VILOGO SARIKA • GALBEN INTERMITENT • BLIKAUCA ŽLTA • MIRGEJANTI GELTONA • MIRGO DZELTENA • VILKUVA KOLLANE

Alarm for too low or too high temperature (set by the user) • Alarm zbyt niskiej lub zbyt wysokiej temperatury • Alarm wegen zu niedriger oder zu hoher Temperatur (von Benutzer eingestellt) • Alarme de température trop basse ou trop élevée (réglée par l'utilisateur) • Alarm voor te lage of te hoge temperatuur (ingesteld door de gebruiker) • Alarma por temperatura demasiado baja o demasiado alta (establecida por el usuario) • Výstraha při příliš nízké nebo příliš vysoké teplotě (nastavené uživatelem) • Allarme temperatura troppo bassa o troppo alta (impostata dall'utente) • Alarm bij te lage of te hoge temperatuur (ingesteld door de gebruiker) • Riasztó túl alacsony vagy túl magas hőmérséklet esetén (a felhasználó állítja be) • Alarmă în caz de temperatură prea scăzută sau prea ridicată (setată de utilizator) • Alarm pri príliš nízkej alebo príliš vysokej teplote (nastavené používateľom) • Pranešimas apie per žemą arba per aukštą temperatūrą (nustatė vartotojas) • Ziņojums par pārāk augsta temperatūra (lietotāja iestatīts) • Liiga madala või liiga kõrge temperatuuri alarm (kasutaja poolt seatud)

Saving user settings • Zapis wprowadzonych ustawień użytkownika • Speichern der eingegebenen Benutzereinstellungen • Enregistrement des paramètres utilisateur saisis • Congrawwee вверенных пользователем настроек • Guardado de los ajustes del usuario • Uložení zadaných uživatelských nastavení • Salvataggio delle impostazioni inserite dall'utente • Opslaan van ingevoerde gebruikersinstellingen • Felhasználó beállítások mentése • Salvarea setărilor utilizatorului • Uloženie nastavení používateľa • Vartotojo nustatymų išsaugojimas • Ievadīto lietotāja iestatījumu saglabāšana • Kasutaja sisestatud seadete salvestamine

Connecting to the app • Nawiązanie połączenia z aplikacją • Herstellen einer Verbindung mit der Anwendung • Connexion à l'application • Ycxaaeeee ooeeeeeeee cnpaaoooeeee • Establecimiento de la conexión con la aplicación • Navázání spojení s aplikací • Connessione con l'applicazione • Verbinding maken met de applicatie • Csatlakozás az alkalmazáshoz • Conectarea la aplicație • Pripojenie k aplikácii • Prisijungimas prie programėlės • Savienojuma izveide ar lietotni • Ühendus loomine rakendusega

Protection against overheating, removal from water (immediate disconnection of power from the heating coil • Funkcja ochrony przed przegrzewaniem, wyjęcia z wody (natychmiastowe odłączenie zasilania z ogrzewającego • Schutz du turbojet FEHLER – Hardware, Überhitzung, Herausnehmen aus Wasser (sofortige Unterbrechung der Stromversorgung der Heizwicklung • Fonktionsqeeré • ERREUR - matériel, surchauffe, retrait de l'eau (déconnexion immédiate de l'alimentation électrique du bobinage chauffant • Bescoge des functions • ÖGBRÍÁ – ainsaqqa, overgrep, изключение из воды (немедленное отключение питания от нагревательной обмотки • Бонхарсоох ромжлолт ЗХОРО: Ажиллагаа, хэвийсэн шинжилгээ, усаас гаргах (даруй салгах) • Oververhitting en de (automatische) afsnijdende • Ochrana proti přehřátí • ERROR – poruchy – hardwarová, přehřátí, vytnutí z vody (okamžité odpojení napájení od ohřívacího navíjení • Funkcja zabezpieczenia przed przegrzaniem • Funkcja bloku • Funkcja blokiranja VIGA – ristvarafaine, ülekuumenemine, veest väljavõtmine (kütterममतत toite kohene katkestamine • funktsioon blokeerimine)

SEQUENCE RED, GREEN, BLUE, WHITE • SEKWENCJA CZERWONY, ZIELONY, NIEBIESKI, BIAŁY • SEQUENZ ROT, GRÜN, BLAU, WEISS • SÉQUENCE ROUGE, VERT, BLEU, BLANC • ЗОХИЦЕРЛАЛТЫН ДАРААЛАЛ ЗЭЛЭНГИЙН, ОГЛОГ, ЦЭЦЭГЛЭЛ • SECUENCIA ROJO, VERDE, AZUL, BLANCO • SEKVENCE ČERVENÁ, ZELENÁ, MODRÁ, BÍLÁ • SEQUENZA ROSSO, VERDE, BLU, BIANCO • SEQUENTIE ROOD, GROEN, BLAUW, WIT • VÖRÖS, ZÖLD, KÉK, FEHÉR • SEKVENCA • SEQUENZA ROȘU, VERDE, ALBASTRU, ALB • SEKVENCIA ČERVENÁ, ZELENÁ, MODRÁ, BIELA • SEKAVIMAS RAUDONA, ŽALIA MĖLYNA, BALTA • SEKVENCE SARKANS, ZEĻŠ, ZIŅŠ, BALTS • JADA PUNANE, ROHELINE, SININE, VALGE

Resetting the device to factory settings • Reset urządzenia do ustawień fabrycznych • Zurücksetzen des Geräts auf die Werkseinstellungen • Réinitialisation de l'appareil aux parametres d'usine • Проус ухстрйства до заводских настроек • Restablecimiento del dispositivo a los ajustes de fábrica • Resetování zařízení na tovární nastavení • Reset del dispositivo alle impostazioni di fabbrica • Het apparaat resetten naar de fabrieksinstellingen • Készülék visszaállítása gyári beállításokra • Resetarea dispozitivului la setările din fabrică • Resetovanie zariadenia na pôvodné nastavenia • Įrenginio grąžinimas į gamyklinius nustatymus • Ierīces atiestatīšana uz ražotāja iestatījumiem • Seadme taastamine tehase seadistustele

Table 2 • Tabela 2 • Tabelle 2 • Tableau 2 • Tabella 2 • Tabelle 2 • Tabulka 2 • Tabelis 2 • Table 2 • Taulu 2 • Táblázat 2 • Tabel 2 • Таблица 2 • Tabula 2 • Lentelė 2 • Tabell 2

A summary of messages related to the electronic display is shown below • Zestawienie komunikatów związanych z wyświetlaczem elektronicznym przedstawia się następująco • Die Zusammenfassung der Meldungen mit der elektronischen Anzeige sieht • Le tableau ci-dessous présente les messages liés à l'affichage électronique • Сводка сообщений, связанных с электронным дисплеем, представлена ниже • La siguiente tabla muestra los mensajes relacionados con la pantalla electrónica • Přehled zpráv souvisejících s elektronickým displejem uvádí • Riepilogo dei messaggi relativi al display elettronico • Overzicht van meldingen met betrekking tot het elektronische display • Az elektronikus kijelzőhöz kapcsolódó üzenetek összefoglalása az alábbiakban olvasható • Mai jos este prezentat un rezumat al mesajelor referitoare la ecranul electronic • Niižšie je uvedený prehľad správ týkajúcich sa stavu farby funkčnej LED diódy • Toliau pateikta su funkcijos • LED būsena ir spalva susijusių pranešimų santrauka • Šarkanās un zaļās diodes statusu un krāsu tiek parādīti šādi paziņojumi • Funktsioonilampi staatuse ja värviga seotud teated on esitatud järgmises tabelis

Display (status) - Wyświetlacz (status) - Wyswietlacz (status) - Anzeige (Status) - Affichage (état) - Дисплей (статус) - Pantalla (estado) - Displej (stav) - Display (stato) - Display (status) - Kijelző (állapot) - Afișaj (starea) - Displej (stav) - Ekranas (būklė) - Displejs (statuss) - Ekraan (staatus)	Message • Komunikat • Meldung • Message • Mensaje • Zpráva • Messaggio • Melding • Üzenet • Mesaj • Správa • Pranešimas • Paziņojums • Teade
FIXED NUMBER • STAŁA LICZBA • FESTE ZAHL CHIFFRE FIXE • ЗОХИЦЕРЛАЛ ЧИСЛО • NÚMERO FIJO • STALÉ ČÍSLO • NUMERO FISSO • VASTE CIFER • ALSO SAMA • NUMARFIX • PEVNÉ ČÍSLO FIKSUOTAS SKAIČIUS • NEKUSTĪGS SKAITLIS PÜSIV NUMBER	Message • Komunikat • Meldung • Message • Mensaje • Zpráva • Messaggio • Melding • Üzenet • Mesaj • Správa • Pranešimas • Paziņojums • Teade
FLASHING NUMBER • MIGAJĄCA LICZBA MIGAJACA LICZBA • BLINKENDE ZAHL • CHIFFRE CLIGNOTANT • MIRTAGUIÉ YÁCIO • NÚMERO PARPADEANTE • BLÍKACÍ ČÍSLO • NUMERO LAMPEGGIANTE • KLINKEND CIJFER • VILAGÍTÓ SZÁM	Message • Komunikat • Meldung • Message • Mensaje • Zpráva • Messaggio • Melding • Üzenet • Mesaj • Správa • Pranešimas • Paziņojums • Teade

CONDITIONS OF SAFE USE

1. Important! Read carefully before use. Keep for future reference. Before installing and each start-up of the appliance, please read these operating and assembly instructions (Fig. A) carefully.
2. The appliance may only be supplied from the mains electrical supply with the rated voltage specified on the appliance and in the technical data.
3. Do not plug the device out of the water into the mains – except when you want to change the set temperature. Outside of water, the heater can remain plugged in for a maximum of 20 seconds. It is imperative to remember that after setting the desired temperature, turn the heater off from the power socket and place it in water (Fig. B).
4. A damaged heater and a heater with a damaged cable cannot be used. The non-detachable power cord cannot be replaced. If the cord is damaged, the equipment becomes unusable (Fig. C).
5. The maximum immersion depth is given in the technical data (Fig. D).
6. The appliance must not be disassembled.
7. The device is intended to be used only indoors and only for purposes shown in this manual (intended purpose (Fig. E).
8. WARNING: Remove the plug or turn off the equipment before performing maintenance on equipment located in the aquarium or garden pool. Before putting your hand in the water, always disconnect all devices in the aquarium from the electrical supply (Fig. F).
9. Caution is advised when removing the appliance from the water, as it may still be hot for a few minutes (Fig. G).
10. his equipment may be used by children aged 3 years or older and by persons with reduced physical, mental capabilities and lack of experience and knowledge of the equipment, provided that supervision or instruction is provided regarding the use of the equipment in a safe manner so that the hazards involved are understood. Children should not play with equipment. Unsupervised children should not carry out cleaning and maintenance of the equipment (Fig. H).
11. ATTENTION! The power cord must be connected to the mains as shown in (Fig. I) so that the section of cord hangs freely below the plug. This is to prevent the plug from being flooded with water if it condenses on the connection cable.

ASSEMBLY AND COMMISSIONING (FIG. 2-3)

The **ULTRA HEATER PRO BT** heater is designed for long use. The first step in assembling the heater is to assemble the handle (1) (Fig. 2). To do this, place the suction cups (2) in the holes of the handle (1), then slide the handle (1) onto the heater housing (3) until it clicks.
NOTE: The holder (1) of the heater can be attached in two ways, which gives the possibility of placing the heater on the front or back of the aquarium (Fig. 3).
The complete heater should be hung on any wall of the aquarium, in an area of constant water circulation and in complete immersion, pressing the switch (2) against the wall. The switch (2) acts as a safety blade (in order to firmly fix the heater, it is recommended to clean the glass of any grime, stones or other dirt beforehand).

COMMISSIONING AND CONTROL (TABLE 1-2)

The ULTRA HEATER PRO BT heater has the ability to connect via Bluetooth and control it using a dedicated AQUAEL BT app.
Details on the www.aquael.pl website.
The app is available for download on the App Store and Google Play.
The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following internet address: www.aquael.pl/deklaracje-ce/
There is a function LED on the heater housing, which informs about the operating status of the device. After connecting the heater to the power supply, the LED indicator will flash green for a short time, indicating the correct operation. In addition, it is disposed of in the thermostat electronic prices of an uninterruptor de sécurité thermique qui empêche le travail en dehors de l'eau, par exemple en cas de perte d'eau. Les deux feux (Fig. 1 Equipment – l'appareil est en fonctionnement et en mode veille) et en mode de fonctionnement. Sur reactivation se fera automatiquement après qu'il le soit refroidi. L'ULTRA HEATER PRO BT communique leur fonctionnement modifié et indique la température actuelle de l'eau grâce à une application mobile. Le lien entre les deux fonctionnements avancés de l'ULTRA HEATER BT ne sont disponibles qu'avec l'application AQUAEL BT.

CONDITIONS D'UTILISATION SÛRE

1. Important ! Lisez attentivement avant utilisation. Gardez-le pour référence future. Avant l'installation et chaque démarrage de l'appareil, veuillez lire attentivement ces instructions d'utilisation et d'assemblage (Fig. A).
2. L'appareil ne peut être alimenté que par l'alimentation électrique du réseau avec la tension nominale spécifiée sur l'appareil et dans les données techniques.
3. Ne branchez pas l'appareil hors de l'eau sur le réseau – sauf lorsque vous souhaitez changer la température réglée. En dehors de l'eau, le chauffe-eau peut rester branché pendant un maximum de 20 secondes. Il est impératif de se rappeler qu'après avoir réglé la température souhaitée, il faut éteindre le chauffage de la prise électrique et le placer dans l'eau (Fig. B).
4. Un chauffage endommagé et un chauffage avec un câble endommagé ne peuvent pas être utilisés. Le câble d'alimentation non détachable ne peut pas être remplacé. Si le cordon est endommagé, l'équipement devient inutilisable (Fig. C).
5. La profondeur d'immersion maximale est indiquée dans les données techniques (Fig. D).
6. L'appareil ne doit pas être démonté.
7. L'appareil est destiné à être utilisé uniquement à l'intérieur et uniquement à des fins compatibles avec son usage prévu (Fig. E).
8. AVERTISSEMENT : Retirez la prise ou éteignez l'équipement avant d'effectuer l'entretien des équipements situés dans l'aquarium ou la piscine de jardin. Avant de remettre la main dans l'eau, déconnectez toujours tous les appareils de l'aquarium de l'alimentation électrique (Fig. F).
9. Prudence est conseillée lors du retrait de l'appareil, car il peut encore être chaud pendant quelques minutes (Fig. G).
10. Cet équipement peut être utilisé par des enfants âgés de 3 ans ou plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques et mentales réduites ainsi qu'un manque d'expérience et de connaissance de l'équipement, à condition qu'une supervision ou une instruction soit assurée concernant l'utilisation de l'équipement de manière sûre afin de comprendre les dangers encourus. Les enfants ne devraient pas jouer avec des équipements. Les enfants non supervisés ne doivent pas effectuer le nettoyage ni l'entretien de l'équipement (Fig. H).
11. ATTENTION ! Le câble d'alimentation doit être raccordé au secteur comme montré dans la Fig. I, de sorte que la section du câble pend librement sous la prise. Cela permet d'éviter que la prise ne soit inondée d'eau si elle condense sur le câble de connexion.

ASSEMBLAGE ET MISE EN SERVICE (FIG. 2-3)

Le chauffage **ULTRA HEATER PRO BT** est conçu et prêt à être utilisé. La première étape pour assembler le chauffage consiste à assembler la poignée (1) (Fig. 2). Pour cela, placez les ventouses (2) dans les trous de la poignée (1), puis faites glisser la poignée (1) sur le corps du chauffage jusqu'à entendre un déclic.
REMARQUE : le support (1) du chauffage peut être fixé de deux façons, ce qui permet de placer le chauffage à l'avant ou à l'arrière de l'aquarium (Fig. 3).
Le chauffage complet doit être suspendu à n'importe quel mur de l'aquarium, dans une zone de circulation d'eau constante et en immersion totale, en pressant le commutateur (2) contre la paroi. Le commutateur (2) agit comme une lame de sécurité (afin de fixer fermement le chauffage, il est recommandé de nettoyer le verre des algues, pierres ou autres impuretés au préalable).

MISE EN SERVICE ET CONTRÔLE (TABLEAU 1-2)

Le chauffage **ULTRA HEATER PRO BT** permet de se connecter via Bluetooth et de le contrôler via une application BT dédiée à AQUAEL.
L'application est disponible sur le téléchargement sur l'App Store et Google Play.
Le texte intégral de la Déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse internet suivante : www.aquael.pl/deklaracje-ce/
Il y a une LED de fonctionnement sur le boîtier du chauffage, qui informe l'état de fonctionnement de l'appareil. Après avoir connecté le chauffage à l'alimentation, la LED clignotera brièvement en vert pour indiquer le bon fonctionnement. De plus, un thermostat électronique intégré à l'appareil surveille la température actuelle de l'eau et en ajuste le fonctionnement en conséquence.
- couleur blanche de la LED de fonction indique la connexion correcte à la source d'alimentation.
- couleur blanche et clignotement de la LED de fonction indique qu'un ou plusieurs paramètres ont été modifiés avec l'application BT Aquael.

Un résumé des messages liés au statut et à la couleur de la LED de fonction est présenté dans le tableau 1.
Un résumé des messages liés à l'affichage électronique est présenté dans le Tableau 2.
L'application Aquael BT vous offre un large éventail de possibilités de contrôle et de personnalisation du chauffage :
- mode Fun, pour jouer
- allume le chauffage,
- fixer une température spécifique,
- Réglez la puissance maximale du chauffage
- Vérifiez la température actuelle (fonction thermomètre)
- Vérifiez les relevés historiques du thermomètre,
- Le mode Jour/Nuit offre un éventail encore plus large de possibilités. En mode Jour, vous pouvez :
- régler l'intensité maximale du jour et de la nuit,
- fixer l'heure du lever et du coucher du soleil,
- Sélectionner l'échelle Celsius ou Fahrenheit,
Vous pouvez également choisir un code PIN individuel dans l'application pour protéger vos propres parametres. Une description détaillée des possibilités offertes par l'application Aquael BT et le chauffage ULTRA HEATER PRO BT est disponible sur le site web du fabricant.
NOTE : L'ULTRA HEATER PRO BT dispose d'une double protection thermique qui fait partie du système de protection contre la surchauffe. Si le chauffage fonctionne sans eau ou en présence d'une température trop élevée, le système électronique l'éteint automatiquement immédiatement. Le chauffage revient à un fonctionnement normal de lui-même, dès que la température atteint une température suffisamment basse.

ENTRETIEN

L'appareil ne nécessite pas d'entretien particulier. Si nécessaire, nettoyez la paine des algues ou des calcaires déposés à l'aide d'un chiffon doux ou d'une éponge.

DÉMANTÈLEMENT ET DÉMANTÈLEMENT

Les déchets d'appareils électriques et électroniques ne doivent pas être jetés à la poubelle. La sélection et l'élimination appropriée de ce type de déchets contribuent à la protection de l'environnement naturel. Les équipements électriques et électroniques contiennent des substances dangereuses. Une élimination appropriée des équipements d'occasion évite les effets negatifs potentiels sur l'environnement et la santé. L'utilisateur est responsable de livrer l'équipement usagé à un point de collecte approprié pour un recyclage approprié. Vous pouvez contacter votre autorité locale ou au point d'achat pour obtenir des informations à ce sujet.

CONDITIONS DE GARANTIE

Le fabricant offre une garantie de 24 mois à compter de la date d'achat.
La garantie ne couvre que les dommages causés par le fabricant. C'est-à-dire des défauts matériels ou des erreurs de fabrication. La garantie ne couvre pas les dommages causés par l'utilisateur à la suite d'une manœuvre incorrecte de l'appareil ou de son utilisation à des fins incompatibles avec son usage prévu. Note : toute tentative de modification ou de démontage de l'équipement au-delà de son usage et de son entretien normaux annulera la garantie. Le fabricant est découvert defectueux, il doit être envoyé avec la carte de garantie complétée à l'adresse du vendeur ou du fabricant. Les termes et conditions réclamations, le temps limite pour ce et supposé les droits de l'acheteur résultant de la non-conformité des biens au contrat. La garantie se limite à la réparation ou au remplacement de l'appareil lui-même.

RU РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Уважаемый сэр/мадам, спасибо за покупку продукта AQUAEL. Мы уверены, что вы останетесь довольны нашей работой. Чтобы избежать проблем и ошибок в использовании, пожалуйста, внимательно прочитайте следующие инструкции перед использованием.

НАЗНАЧЕНИЕ И СВОЙСТВА ПРОДУКТА

Нагреватели **ULTRA HEATER PRO BT** используются для нагрева пресноводных и солоноводных аквариумов, палудариев и аквариумов, а также нагрева воды в тропариумных бассейнах. Они могут использоваться в комнатных аквариумах, что обеспечивает их долговечность и безопасность использования. Уникальность этого устройства термостат и термодозаитный выключатель, который предотвращает работу вне воды, например, в случае потери воды в результате утечки. Нагреватели оснащены также электронным термостатом. Его температура активизирует автоматически после охлаждения. ULTRA HEATER PRO BT передает их работу, изменяя состояние светодиода и показывая текущую температуру воды на легко читаемом электронном дисплее(3). Все расширенные функции ULTRA HEATER BT доступны только с помощью приложения AQUAEL BT.

УСЛОВИЯ БЕЗОПАСНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

1. Важно! Внимательно читайте перед использованием. Оставьте на будущее. Перед установкой и каждым запуском прибора, пожалуйста, внимательно прочитайте эти инструкции по эксплуатации и сборке (рис. A).
2. Прибор может питаться только от сетевой электросети с номинальным напряжением, указанным на приборе и в технических данных.
3. Не подключайте устройство из воды в основную сеть — кроме случаев, когда хотите изменить установленную температуру. Вне воды нагреватель может оставаться в розетке максимум 20 секунд. Крайне важно помнить, что после установки нужной температуры выключить нагреватель из розетки и поместите его в воду (рис. B).
4. Поврежденный обогреватель и обогреватель с поврежденным кабелем не могут использоваться. Несъемный шнур питания нельзя заменить. Если шнур поврежден, оборудование становится непригодным (рис. C).
5. Максимальная глубина погружения указана в технических данных (рис. D).
6. Устройство нельзя разбирать.
7. Устройство предназначено для использования только в помещении и исключительно в целях, соответствующих его назначению (рис. E).
8. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Перед проведением обслуживания оборудования, расположенного в аквариуме или садовом бассейне, снимите вилку или выключите оборудование. Перед тем как опускать руку в воду, всегда отключайте все устройства в аквариуме от электросети (рис. F).
9. Рекомендуется быть осторожным при извлечении прибора из воды, так как он может оставаться горячим несколько минут (рис. G).
10. Это оборудование может использоваться детьми в возрасте 3 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, умственными способностями и отсутствием опыта и знаний о оборудовании, при условии безопасного контроля или обучения по безопасному использованию оборудования, чтобы понимать связанные опасности. Детям не следует играть с оборудованием. Дети без присмотра не должны заниматься чисткой и обслуживанием оборудования (рис. H).
11. ВНИМАНИЕ! Шнур питания должен быть подключен к сети, как показано на (рис. I), чтобы участок шнура свободно висел под вилкой. Это делается для предотвращения заполнения вилки водой, если она конденсируется на соединительном кабеле.

СБОРКА И ВВОД В ЭКСПЛУАТАЦИЮ (РИС. 2-3)

Нагреватель **ULTRA HEATER PRO BT** спроектирован для долгой эксплуатации. Первым шагом в сборке нагревателя является сборка ручки (1) (рис. 2). Для этого поставьте присоски (2) в отверстия ручки (1), затем сдвиньте ручку (1) на корпус нагревателя, пока не раздастся щелчок.
ПРИМЕЧАНИЕ: Держатель (1) обогревателя может быть прикреплен двумя способами, что позволяет размещать обогреватель спереди или сзади аквариума (рис. 3).
Полный обогреватель следует вешать на любой стене аквариума, в зоне с постоянной циркуляцией воды и в полном погружении, прижимая присоски (2) к гладкой поверхности стекла (для прочной фиксации нагревателя рекомендуется предварительно очистить стекло от водорослей, камней или другой грязи).

ВВОД В СТРОЙ И КОНТРОЛЬ (ТАБЛИЦА 1-2)

Обогреватель **ULTRA HEATER PRO BT** может подключаться через Bluetooth и управлять им с помощью специального приложения **AQUAEL BT**.
Подробности в www.aquael.pl.
Приложение доступно для скачивания в App Store и Google Play.
Полный текст Декларации соответствия ЕС доступен по следующему интернет-адресу: www.aquael.pl/deklaracje-ce/
На корпусе обогревателя установлен светодиод, который информирует о состоянии работы устройства. После подключения обогревателя к источнику питания в процессе сопряжения с приложением Aquael BT светодиод определенный последовательность функциональных светодиодных дисплеев (4):
- синий цвет функционального светодиода, который постоянно горит, означает правильную сопряженность обогревателя с приложением Aquael BT.
Краткое описание сообщений, связанных со статусом и цветом светодиода функции, приведено в таблице 1.
Сводка электронных сообщений, связанных с электронным дисплеем, приведена в таблице 2.
Приложение Aquael BT предоставляет широкий спектр возможностей для использования функционала обогревателя.
В фиксированном режиме вы можете:
- включить обогреватель,
- установить определенную температуру,
- установить максимальную мощность обогревателя,
- Проверьте текущую температуру (функцию термометра),
- проверьте исторические показания термометра,
Режим «День и Ночь» предлагает еще более широкий спектр возможностей. В режиме D&N вы можете:
- свободно устанавливайте температуру дня и ночи,
- Установите время восхода и заката,
- Выберите шкалу Цельсия или Фаренгейта,
Вы также можете выбрать индивидуальный PIN-код в приложении, чтобы защитить свои собственные настройки. Подробное описание возможностей, предлагаемых Aquael BT и обогревателем ULTRA HEATER PRO BT, можно найти на сайте производителя.
ПРИМЕЧАНИЕ: ULTRA HEATER PRO BT оснащен двойной термозащитой, которая является частью системы защиты от перегрева. Если нагреватель работает без воды и начинает сильно н